

# PРЕОТЧЕЛУ РОМАНУ

## DIUARIU BASERICESCУ

### SCOLASTICU si LITERARIU.

Buzele preotului voru pazî sciinti'a si lege voru  
cerca din gur'a lui. Malachi'a c. II. v. 7.

Nrulu III.

1 FEBRUARIU

An. IX. 1883.

### Despre sinóde cu privire la Romanii gr. cat.

II. Metropolitii si episcopii posiedu dreptu nerestrinsu de a  
convocá sinóde.

(Urmare.)

Noi ori-câtu amu cutrieratu sî cercat u sî frundiaritu prin  
cărtile sî compendiele de drepturnu canonico, numai atât'a  
poturamu gasí, că „metropolitulu, spre a poté convocá  
sinodu provinciale, n'are lipsa se intrebe pre pap'a; sî că  
decisiunile unui atare conciliu, déca nu atingu cestiuni de  
credintia, in intielesulu drepturnu vechiu sî alu celui de adi  
n'au lipsa de aprobarea papei.“<sup>10)</sup> Acestu lueru mai din cu-  
ventu in cuventu asiá lu-are sî renunitulu Philipps,<sup>11)</sup> carele  
mai incolo oserba, că numai in tempulu mai nou se fece  
dátina, de unii metropoliti se róga apriatu, că ponteficele  
se binevoiesca a le intarí decretele conciliului provinciale,  
ci că acésta intarire nu impromuta aceloru decrete valóre  
mai estinsa, decum o au ele dupa natur'a loru, că desti-  
nate pentru una provincia basericésca.<sup>12)</sup>

Déra si mai categoricu se respica, anumitu cu privire  
la sinódele diecesane, Binterim. „Sinódele diecesane, dice  
dinsulu, le convóca fiacare episcopu séu, in casu de vacan-  
ti'a scaunului episcopescu, vicariulu generale, care tiene lo-

<sup>10)</sup> Walter Lehrbuch des Kirchenrechts aller christl. Confess., Bonn 1854, pag. 300; cfr. Corp. jur. c. can. IV. dist. XVII.

<sup>11)</sup> Philipps Lehrbuch des Kirchenrechts. Regensb. 1862, pag 475.

<sup>12)</sup> Acelasi acolosi, pag. 476.

culu episcopului.<sup>13)</sup> Despre acésta respectivulu n'are se înscientiendie nice pre metropolitu neci pre principele tierei, deórace o asemene convocare e unu simplu actu alu juredictiunei episcopesci.<sup>14)</sup> Si mai incolo: „In tóta istoria basericésca nu vei aflá unu singuru exemplu, cá vre unu cleru eparciale se fia suplicatu la principele ori la staturile tierei pentru conchiamarea unui sinodu, au se se fia rogatu, cá se i se ierte a tiené sinodu diecesanu.<sup>15)</sup>

Asiá Binterim, carele pentru acea se sî plange de §§. 9. II. sî 23. din pragmatic'a basericésca a provinciei eclesiastice de la Rinulu-de-susu, paragrafi mirosoitori a febronianismu, cari vétema intr'unu modu strigatoriu juredictiunea episcopiloru sî preste totu libertatea basericei, sî caroru asemenea sî in Franci'a art. organ. 4. poftesce, spre tienerea a ori-ce sinodu, concesiune expresa din partea guberniului civil ("permission expresse du gouvernement.") Asiá sî Blascuns, Thomassin, Schmalzgrueber, Aichner,<sup>16)</sup> totu autori catolici de semtiamentele cele mai corecte, sî cu dinsii cealalta céta nenumerata a celoru vechi sî a celoru noi.

Esiste cei dereptu una ordinatiune data de Sixtu V.,<sup>17)</sup> că decretele sinodului provinciale se se substérrna congregatiunei pentru conciliulu tridentinu spre revedere si emendare, déra nu spre aprobare. Ast'a inse are de scopu numai a padî, cá disciplin'a basericei *apusene*, statorita la Tridentu, se nu se stramute sî modifice cumva in cele esentiali prin sinódele metropolitane. Fóra frica potemu dice despre dins'a, mai alesu in vederea „congregatiunei pentru trebile basericei

<sup>13)</sup> Dereptulu de adi dà dereptu vicariului generale a convoca sinóde numai déca e delegatu spre acésta de episcopulu inca in vietia; in casulu vacantei convocarea de sinóde e unu dereptu alu vicariului capitulariu.

<sup>14)</sup> *Binterim Pragmat. Gesch. der deutschen National-, Provinzial- und Dioecesanconcilien*, tom I. pag. 123.

<sup>15)</sup> Acelasi acolosi, pag. 124.

<sup>16)</sup> *Blascus De collectione canon. Isidor.*, cap. IX.: *Thomassin Vet. et nov. eccl. discipl.*, p. II. lib. III. c. 57.; *Schmalzgrueber Jus eccles. univ.*, disser. prooem. §. VIII.; *Aichner Compend. juris. eccles.*, Brixinae 1864.

<sup>17)</sup> Sixt. V. const. „*Immensa*“ a 1587.

orientali“ de Piu IX in 1860 prin const. „Pontifices Romani“ intemeiate; nu se tiene de noi gr. catolici!

7. Invetiatur'a susu atinsa a basericei sî a canonistiloru catolici despre dereptulu nerestrinsu alu metropolitiloru sî episcopiloru de a conchiamá sinóde este pré firésca, ori vomu priví-o din punctu de vedere logicu ori juridicu. Intr'adeveru cea ce vediumu cà dîce invetiatulu Binterim despre convocarea sinódeloru diecesane, cà adeca acest'a e unu simplu actu jde juredictiune a episcopului, aceasi cauta se intarimu sî despre conciliulu provinciale. Conchiamarea sî adunarea aces-tui-a, dupa disciplin'a de asta-di a basericei cat. aprobată de s. scaunu, formédia érasi simplamente unu dereptu dein sum'a potestatei metropolitice.

Si deórace adi in sinódele metropolitane de comune nu se mai tracta despre intrebatiuni strinsu dogmatice séu de ale credintiei, in care credintia baseric'a de la unu capetu alu lumei pana la celu-alaltu trebue se fia un'a, precum e „unu botediu, unu Ddieu sî tata-lu totororu,“ <sup>19)</sup> ci se tracta maicuséma despre intrebatiuni disciplinarie si esterne-basericesci, facia de cari baseric'a cat. sî capii ei au padîtu porurea acea economía intielépta, cà au voiitu sî voiescu, s'au nisuſtu sî se nisuescu se respecte in santî'a cugetului usulu sî datinele locali particularie, déca aceste suntu ratiunali, va-se-dîca déca nu periclita unitatea neaperata a credintiei: in privinti'a acestor'a prelanga cuvenit'a respectare a normativeloru basericesci generali, conciliulu provinciale e in dereptu a decide sî statorí ori-ce dupa placu. Mai incolo legile séu canónele aceste sî poterea loru oblegatória, chiaru dereptu temeiulu, cà suntu aduse numai pentru baseric'a provinciale, nice nu se estindu preste marginile acestei. Pentru acea de la cine si-capeta santiunarea? Nu de la pap'a, capulu basericei universali, ci de la capii basericeloru particularie provinciali, de la metropoliti, prin suscrierea sî publicarea loru dein partea acestorn capiê de provincie.

Éca, câtu de firesce decurgu consequentiele din principiele odata bine statorite!

(Va urmá.) Dr. Gregorius Silas.

<sup>18)</sup> Efes. 4, 5—6.



## Ce va ajunge omulu ?

— *Predice pentru postulu mare* —

### **Predic'a III. pentru Dominec'a I. din Paresime.**

#### **Judecat'a singulara.**

„Va merge omulu in cas'a veacului  
seu si voru incunguriá pe strade  
cei ce plangu.“ Ecles. XII. 5.

Dupa invetiatur'a santei nostre religiuni si dupa credinti'a nostra crestinésca sufletulu omului indata dupa mórte, adeca dupa despartírea s'a de trupu indata se infacisiéza inaintea tronului divinu la judecata. „Tierin'a se va intórce in pamentu precum a fostu; si sufletulu se va intorce la Ddieu, celu ce l'a datu pre elu.“<sup>1)</sup> Unde fiendu-ca numai singuru se va judecá, pentru ace'a si judecat'a acést'a se numesce: judecata singulara.

Abiá a recituj darat corpulusrimoribundului, I. A., abiá intre dorerile crancene si sudorile de plumbu ale mortiei si-a datu sfasiatóri'a resuflare din urma, si acum sufletulu seu plinu de frica si sperantia pasiesce tremurandu inaintea Judeeatoriului aspru si nepartitoriu. Bunii consangeni stau inca plangêndu in giurulu patului seu de morte; soci'a doiósa, cu anima sfasiata de doreri, cu facia inspaimentata, că ceriulu intunecatu de nori inainte de erumperea furtunei, nu voiesce a crede ca sociulu seu nu-si va mai deschide odata ochii sei iubitori; fii intristati, remasi acum orfani, nu voiescu inca a se impacá cu ide'a detunatória ca parintele loru iubitoriu aru fí moritu, nu voiescu a crede, ca nu voru audí inca unu cuventu dulce parintiescu dela densulu: si sufletulu seu sta acum inaintea scaunului judecatorescu a lui Ddieu spre a-si audí sentint'a vecinica.

Fi-va ea óre fericita, séu fi-va nefericita pentru elu? Merge-va óre de ací in raiu la fericire, séu aruncá-se va in foculu eternu, unde va fí plansu si scrësnire de denti? Oh! acést'a se ya decide acuma.

<sup>1)</sup> Eclesiastu: XII. 7.

Multe lucruri infricosiate se enaréza in sant'a scriptura despre judecat'a cea din urma, insusi Mantuitoriu lumei inca dice: ca va fi nevoia mare, care nu a fostu dela inceputulu lumei si nici ca va mai fi,<sup>1)</sup> inse nu creda nimene I. A! ca judecat'a singulara va fi mai pucinu infricosiata, nu creda nimene ca va fi mai usiora ca cea din urma, oh nu, ca-ci propriaminte aci se va decide sørtea si venitoriulu ori carui moritoriu; sentint'a adusa aci va fi nestramutavera si nerevocabila, si judecat'a din urma va fi — asié dicundu numai o publicare solemna a acestei sentintie. Si eu venu a ve areta astadi ca judecat'a singulara va fi infricosiata, pentruca:

1. Judecatoriulu va fi infricosiatu si dreptu;
2. Acusatorii voru fi multi si fara crutiare;
3. Sententia va fi eterna si nestramutata.

Ve rogu dara, pentru mantuirea sufletelor vostre, se me petreceti cu atentiune!

### I.

Inchipuiti-ve I. A! ca deodata pe neasceptate se deschide ceriulu inaintea ochilor nostri in tota marimea si stralucirea sa grandiosa si Ddieu siede pe scaunulu marirei sale, inse nu blandu, indelungu rabbadoriu, si multu induratu, cum sa aretatu Elu facia cu noi in tota vieti'a, ci facia lui stricta si nepartinatoria, acoperita de o mania santa gata de a face dreptate si a resbuna fara crutiare totu ce e reu si pecatosu.

Inchipuiti-ve; ce frica si spaima ve-aru cuprinde, candu in momentulu acest'a ve-aru chiemá unulu cate unulu la tronulu seu, ca indata se dati séma de tote faptele vóstre mari si ménuntiale din tota vieti'a vóstra incepéndu din anii fragedi ai teneretielor vostre..... Oh I. A! de si-ar' inchipui omenimea peccatosa acesta icona adeseori in anim'a sa, atunci nu aru fi atatu de innegrita de peccate acesta vietia a moritorilor, nu ar' veni atatea certari dela Ddieu asupra acestui pamantu!....

Si acest'a nu este numai o inchipuire I. A! nu, ci este o realitate, care se intempla cu noi, mai ingraba de cum amu cugetá.

<sup>1)</sup> Math XXIV. 21.

Astădi esci sanatosu, pe mane poti fi mortu; si sufletului teu indata i se deschide ceriulu in tota marirea s'a stralucitoria si se chiama la Judecatoriulu poternicu si infriociatul că se-si deie séma de cele petrecute in vietă.

Nu-ti poti închipui fric'a si spaim'a ce 'lu cuprinde pre sermanulu teu sufletu atunci. „De vei deschide ceriulu — dice Isaia adresanduse catra Ddieu — de vei deschide ceriulu, se voru cutremură de tine muntii si se voru topi, cum se topesce cér'a de faci'a focului“<sup>1)</sup>

Si sufletulu teu trebuie se pasiesca intru acést'a marire stalucitoria, trebuie se se apropia de Creatorele seu.....

Si acelu Creatoriu bunu si iubitoriu, care din iubirea s'a nemarginita ne-a adusu din nefientia intru fientia, — care in intregu decursulu atatoru seculi dela crearea lumei si-a aratatu atatea semne de iubire facia cu generatiunea umana pechatosa, — care pre langa töte peccatele si reutatile omenimei pechatose, n'a lapadatu dela sine pre creatura sa nemultiamitoria si revoltanta, ci a chiematu totudeaua cu iubire la sinulu seu parintescu prin patriarchii, profetii si preotii sei si o chiama si astadi, — care atata a iubitu lumea cătu pre unulu nascutu fiu alu seu iubitu l'a datu jertfa pentru dins'a, — care si astadi, baremi ca multi, forte multi se abatu de totulu dela cararile si legile lui cele sante 'lu supera cu peccate urite nu numai ci-lu injura si batjocorescu cu cuvinte hulitorie, si totusiu nu ne lasa se perimu de fome ci ne rönduesce panea de töte dilele noue si copilasiloru nostri..... aceln Ddieu dicu, oh nu cugetati ca va fi totu parinte iubitoriu, care se ierte si se totu ierte, nu, ci candu va pasi sufletulu teu la tronulu seu domnedieescu, Elu va siedé pre scaunulu marirei sale in tota maiestatea sa divina infriociata, că Judecatori strictu, nepartinatoriu si fara crutiare, că-ci diu'a dreptatiei pentru sufletulu teu a sositú.

„Si s'a imbrecatu cu dreptate că-si cu o platosia — dice Scriptur'a — si s'a imbracatu cu vestmentu de resbunare că resplatindu se resplatésca rusine inimiciloru sei. Si se voru teme cei dela apusu de numele Dului, si cei dela resa-

<sup>1)</sup> Isaia: LXIV 1.

ritulu sórelui de numele celu maritu, ca va vení, cá unu-  
riu silnicu mani'a Domnului, veni-va cu iutime.<sup>“1”</sup>)

Dar' nici ea se poate intemplá altcum I. A! Dreptatea  
cea nemarginita a lui Ddieu poftesce, cá totu moritoriulu  
se se remunereze séu pedepsésca dupa meritele séu farade-  
legile sale.

Séu nu vedemu noi multe lucruri intórse in lume, cari  
precum dice Scriptur'a, aducu in ratacire pre multi, chiaru  
si despre dreptatea lui Ddieu? Nu vedemu pre multi lapă-  
dati de tota legea si Ddieu, pre cari, candu i-i vedi si audi,  
cugeti ca numai pentru ace'a s'a nascutu in lume, cá se  
despretiuésca totu ce se tiene de religiune si Ddieu, se defame  
cu cuvinte dejositórie pre sierbitorii Basericei, ceremoniele  
sante, si credinti'a cea adeverata, se injure totu ce e nobilu  
si santu chiaru si pre Ddieu, nu i-i vedemu dícu prelanga  
tote aceste incunguiurati de avutia, bunastare si prisosintia  
— precandu altulu, cu religiunea cea santa in anim'a s'a,  
trebuie se se lupte cu sudori crunte, pana-ce 'si-pote cascigá  
o bucată de pane pentru sine si poate pentru soci'a-i mor-  
bósa si copilasii-i mitutei? Oh I. M! multe de aceste si  
asemeni acestor'a lucruri intórse vedemu noi intemplantu-se  
in lume. Si inca cu ce se falescu unii de acesti'a? Cu ur-  
matorele, cum dice Eclesiastulu: Intorsu-me-amu si amu ve-  
diutu sub sóre, ca nu este alergarea aceloru sprinteni, res-  
boirea aceloru tari, nici panea aceloru intielepti, nici avu-  
tiele aceloru cu minte, nici charulu aceloru sciutori, cà tem-  
pulu si intemplarea va intimpiná pre toti acesti'a.<sup>“2”</sup>)

Acum déca aru merge acést'a totu astfeliu, cá celoru  
rei se le mérga totu bine, pana candu celoru buni le merge  
totu reu, unde ar' fi atunci dreptatea lui Ddieu?

Inse Ddieu e dreptu si nu este nedreptate intrinsulu,  
prin urmare va judecá pre fiesce-carele dupa faptele sale.  
Si pre catu a fostu Elu de indelungu-rabdatoriu, bunu,  
blandu si induratu cu pecatosii pamentului, numai cá se se  
intórca dela peccatele sale, pe atatu va fi de iute la mani'a  
s'a santa, de resbunatoriu fara crutiare si infricosiatu in  
pedepsirea peccatelor loru. Infricosiatu lucru este a cadé in

<sup>1)</sup> Isaia: LIX 17, 18, 19. <sup>2)</sup> Ecles. IX. 11.

manile Domnedieului celui viu,<sup>1)</sup> dice scriptur'a. Infricosiata va fi dara diu'a resbunarei, diu'a dreptatiei. Si acésta dî a dreptatiei ne ajunge atunci candu neci nu cugetamu.

Candu cugeti ca lucrurile lumesci 'ti mergu cu ceva mai bine decat pana acum'a, caci ti-ai cascigatu stare si avere; candu cugeti ca de acum'a inainte dupa atatea ostenele dupa atatea alergari vei duce o viétia mai linisita incungiuratu de famili'a-ti indestulita, candu 'ti faci cele mai frumose planuri despre o viétia onorata de toti, ce o vei duce de acum inainte: atunci deodata pre neasceptate 'ti se va rumpe funea argintului,<sup>2)</sup> ce te tiene legatu atatu, de placutu de viéti'a acést'a amagitória, 'ti se va sdrobî flórea aurului, ce 'ti infrumsetiá dilele voiose; nuori grei de doreri 'ti se voru asiediá pe fruntea-ti pana atunci senina, sórele, lun'a si stelele 'ti se voru intunecá inaintea ochiloru si ti se va intorce rot'a la gropă<sup>3)</sup> — cum dice Scriptur'a — 'ti vei plecă capulu ostenit uin sinulu rece alu mörmentului si sufletulu teu se va duce inaintea Judecătoriului infricosiata. Si tote acestea intr'unu momentu neasceptatu.

Oh! I. m. si cu catu vine unu periclu mai pre neasceptate asupr'a nôstra; cu atât'a ne pare acel'a mai infricosiata si mai detunatoriu.

Inzadaru, cà-ci si acésta suprindere urméra din dreptatea cea nemarginita a lui Ddieu.

Acest'a este semnulu celu de antaiu si mai invederatu a dreptatiei eterne, ca nu da de scire nici betranului nici tenerului, nici avutului, nici seracului, nici imperatului, nici ostasiului, nici nimenui sub sóre, ci vine că furulu, precum se esprime Isusu.

Nu ve potu dara din destulu recomandă I. m. se aveti grigia de sufletele vóstre pana aveti inca tempu, cà-ci vai acelui'a, carui'a intru o ora nefericita i se va chiem'a sufletulu din trupu si se va duce inaintea dreptului judecatoriu. Oh! multi inimici neimpacati va ave sufletulu omului acolo, multi acusatori ageri si fara crutiare, ce'a ce voiu aretă in partea a

<sup>1)</sup> Evrei X 31. <sup>2)</sup> Ecles. XII. 6. <sup>3)</sup> Eclesiast. XII. 2.

## II.

Inimicii de mórte ai sufletului nostru la judecat'a singulara, nu cugetati ca voru fí dóra inimicii vostri din viézia, nu cugetati ca voru fí acei'a, cari panace erámu in viézia se nisuiau din tóte poterile a ne stricá numele celu bunu, a ne conturbá fericirea casnica, a ne dauná in aveurile nóstre, séu a tentá chiaru si in contra vietiei nóstre facându-ne reu si causandu-ne superare in totu modulu posibilu, nu voru fí acesti'a, ci voru fí chiaru amicii nostrii cei mai iubiti din viézia, acei'a caror'a amu sierbitu cu placere in tóta viéti'a nóstra, voru fí acei'a pentru cari amu sacrificatu mai multu in viézia, pentru cari ne-amu sacrificatu chiaru si mantuinti'a sufletului nostru, aceia pre cari i-amu ascunsu, cá se nu-i véda moritoriu in lume, si acesti'a suntu: peccatele si faradelegile nóstre.

Suntu, precum le numera S. Apostolu Pavelu: „calcrea de casatoria, curvi'a, necurati'a desfranarea, sierbirea idoliloru, farmecatoriele, certele, sfedile, zavistiele, pismele, maniele, galcevele, desbinarile, uciderile, betiele, ospetiele cele cu cantece, si cele asemenea acestor'a..... Cei ce facu unele cá aceste, nu voru moscení ímperati'a lui Ddieu.“<sup>1)</sup>

Tote aceste si altele te voru acusá sermane peccatosule, si sufletulu teu va stá fora ajutoriu, fora mangaiere si fora aparatoriul inaintea tribunalului infricosiatu, asceptandu sentinti'a detunatória.....

Acusa-te-voru lenevirile tale, cate le-ai facutu in tota viéti'a t'a, ne-cercetandu in Domineci si serbatori sant'a Baserica, cá se dai acolo multiamita pentru poterile, ce ti-a datu bunulu Ddieu sub decursulu septemanei intregi spre ati poté cascigá panea de tóte dilele. Siese dile ti-a rónduitu Ddieu cá se lucri, si in acele ti-a ajutatu cu darulu seu celu nemarginitu, inse tu nisi intru a sieptea pre carea si-o-a alesu Elu, si, si-o-a santitu sie-si spre laud'a numentui seu celui mare si minunatu, nisi atunci nu te-ai dusu se-lu adorezi pre Dinsulu, aretandu astfeliu ca atérni dela Dinsulu. —

<sup>1)</sup> Galat. V. 18—21.

Acusa-te-voru rogatiunile, pre cari le-ai lasatu nedîse sér'a si deminéti'a, inainte- si dupa mancare in teta viéti'a ta. —

Acusa-te-voru injuraturile, si cuvintele de hula, ce la-ai pronuntiatu in contra legei celei sante, in contra numelui lui Ddieu si a preacuratei Vergure Maria.

Acusa-te-voru posturile cele nebagate in séma de tine, ne tienute si frante prin portarea t'a neconvenienta unui crestinu rescumperatu cu scumpu sangele Dului N. Is. Chr.

Acusa-te-voru serbatorile calcate de tine prin lucruri de tote dilele, prin betia si comportare necuvenintiosa.

Acusa-te-voru mani'a, ur'a si invidi'a, cu cari te-ai portat tu facia cu deaproapele teu, nisuindu-te ai resplatî reu pentru reu, ai strică unde 'ti erá cu putintia, intristandu-te candu 'lu vedea ca-i merge bine, si bucurandu-te la necasulu si nefericirea lui.

Acusa-te-voru cugetele cele fora de Ddieu si tóte peccatele cele urite, pre cari ti e rusine a le descoperí preotului si le tieni ascunse si pana astazi in péturile animei tale, atunci tote voru vení la lumina si te voru acusá.

Acusa-te-voru judecatile cele strîmbe, precari le-ai adusu asupr'a supusiloru tei, fiendu pusu se faci dreptate intre dinsii, si te-voru acusá tóte asupririle, ce le-ai facutu facia cu cei mai debili decatu tene, tóte lacrimele veduvelor si a orfaniloru, neindreptatiti de catra tine, voru strigá res bunare la ceriu si te voru acusá.

Acusa-te-voru tenerule pecatosu neonorea cu care te-ai aratat u facia cu parintii tei, facia cu acei parinti iubitori, cari cu sudori crunte, cu ostenele si alergari nenumerate ti-au cascigatu panea, te-au nutritu si crescutu precat u esci de mare, si tu pote in locu se-i onorezi, i-ai atacatu cu cuvinte dure, acusa-te-voru supararile, carii li-au casinatu, negrigi'a si parasirea, cu care te-ai portat u facia cu ei atunci, candu acei'a au ajunsu la slabitiune si nepotintia.

Acusa-te-voru betranule pecatosu, esemplele rele, date celoru teneri prin cuvinte scandalóse, pronuntiate de tine fora precugetare inaintea loru, séu pote chiaru prin fapte, cari nu convinu cu perii capului teu incaruntîtu.

Acusa-te-voru avutule, neindurarea si scumpetea, cu care te-ai aratat u facia de cei seraci si nepotintiosi; si prete sierbitoriile necredinti'a si daunele casiunate prin acést'a domniloru tei, cari te-au sustienutu la cas'a s'a si ti-au datu panea de tote dilele.

Acusa-te-voru pecatosule impetriru la anima, marturisirile strimbe, facute numai din datina in viéti'a t'a, ascundiendu si negandu pote cele mai rusinose si mai grele peccate.

Si oh! este ceva durerosu I. A! i-i voru acusá pre multi sacrilegiele infioratorie, candu au cutedat u dupa o marturisire strimba a se atinge cu buze peccatose si spurcate de foculu mistuitoriu pentru pecatosi, de sant'a cuminecatura, de santu trupulu si scumpu sangele Domnului N. Is. Chr.

Acesti'a si asemeni acestor'a voru fi inimicii tei de mórte sermane suflete peccatose, cari te voru incungurá atunci, candu dupa despartírea ta de trupu, vei stá inaintea dreptului Judecatoriu, si te voru acusá fara de nici o crutiare... — Cu unu cuventu: „Certate-va vicleni'a t'a, si reuitatea t'a te-va mustrá.”<sup>1)</sup>

Si sufletulu omului peccatosu va stá singuru facia cu atâta acusatori neimpacati, singuru fara de nici unu amicu, fara de nici unu ajutoriu care se-i apere caus'a.

Dela Ddieu indarnu va acceptá ajutoriu.

Séu, nu i-a datu destule ajutórie in viétia? Nu i-a datu santulu Botezu, cá se se curatiésca de peccatulu originalu, si din fiilu maniei se se faca fiilu lui Ddieu si se vietiuésca in darulu cerescu? Nu i-a datu celealte Sacramente, cá se pota sustá tare intru acestu daru? Nu i-a datu marturisirea, cá déca prin peccatu se-a facutu nefericitu se-si redobandésca éra fericirea pierduta a sufletului seu? Au nu i-a datu si alte ajutorie destule? Pentru-ce n'a voit u a le folosi?....

Aci nu pota fi mai multu vorba de aparare, nici de ajutoriu, nici de iertare, cà-ci diu'a dreptatei a sositu!....

<sup>1)</sup> Eremi'a II. 19.

Aceste tote le aveau inaintea ochiloru acei omeni drepti, despre cari cetimu, ca in or'a mortiei i cuprindea o frica si spaima ne mai audita. — Nu ca dora ei se temeau de mörte, de despartirea sufletului de trupu, că-ci scieau ei prébine, ca acést'a trebue se se intempe mai curendu, séu mai tardîu si cu ei, ci se temeau de judecat'a, carea urméza imediatu dupa mörte, se temeau, că dar' de nu va poté stá sufletulu seu atatu de curatu inaintea Judecatoriului, că se pota fi fericitu? — „Serie S. Ioanu dela Scara, ca a fostu la unu frate candu acel'a moria, si candu i se-a apropiatu or'a mortiei, a inceputu a asudá si a se infricá, si mare necasu avea, mai pre urma a inceputu a graí cu spaima: „acést'a o-amu facutu, si m'amu murturisitu..... Mintiti!.... acést'a nu o-amu facutu!..... Acést'a o-amu facutu.... si cu adeveratul... me-amu uitatu se me marturisescu.“<sup>1)</sup>

„Incungiuratu-m'au dorerile mortiei — dice Psalmistulu — si riurile faradelegei m'au turburatu.“

Adeca faradelegile, că nisce riuri valurose si furibunde, voru incungiurá sufletulu omului peccatosu, amenintiandu-lu cu innecare totala, candu acel'a va stá inaintea Judecatoriului infriosiatu, acceptandu cu neastemperu si frica judecat'a detunatoria, respective: sententia eterna si nerevocabila, despre-ce in partea a

### III.

Acum urméra cea mai insemnata si cea mai grandiosa parte a judecatiei asupr'a sufletului peccatosu.

Acusarea s'a intemplatu cu tota agerimea, la ce nu s'a recerutu tempu indelungatu, că-ci acusatorii suntu totu deodata si martori si totu ei forméra si crim'a. Adeca: peccatele si foradelegile suntu acusatorii, ele suntu si martorii, si ele forméra si reutatea acusatului, pentru carea acest'a va fi judecatu. Si aceste nu suntu individi deosebiti de acusatulu, ci suntu imprimati, contopiti in trinsulu, in sufletu, că nescari sigilia nedeleibile — că se me esprimu astfelii — că nescari pete doreróse si infioratórie, pre cari Ddieu le cuprinde cu o singura privire, ma le scie si cunósce din

<sup>1)</sup> Unu Auctor romanu.

momentulu candu s'au conceputu acele in anim'a bietului moritoriu. „Nu cum vede omulu vede Ddieu, că omulu vede in facia éra Ddieu vede in anima.“<sup>1)</sup> Si nici ca se intempla judecat'a singulara din acelu punctu de vedere, ca Ddieu ar' avé lipsa de acea, că acolo se scruteze, se cunóasca si se scie reutatea pecatosului, nu, că-ci Ddieu a sciutu acea reutate in tote amenuntele sale acum din inceputu, si l'aru fí potutu condemná pre acest'a dupa totu dreptulu si dreptatea, inse l'a totu asceptatu că se se intorca. Nu din lips'a lui Ddieu, ci din lips'a omului se intempla dara acést'a judecata, că omulu se se convinga singuru cu ochii sei despre pecatele ce 'lu ingreunéza, se véda cu ochii sei catu este elu de vrednicu de pedépsa si astfeliu se se convinga despre dreptatea santa si nepartinitória a lui Ddieu.

Ddieu siede dara îmbracatu in vestmentulu dreptatiei si alu resbunarei, siede in maiestatea s'a domnedieésca infriosiata pe scaunulu marirei sale poternice, si sufletulu omului, despartítu chiaru acum de trupu, sta tremurandu prosternantu la petiorele lui, acusatu, intinatu si infioratú de pecatele sale asceptandu-si sentint'a.....

Si acea sentintia I. m. acea sentintia va fí eterna si nerevocabila, acea sentintia, nu se va stramutá nici odata.

Séu stramutatu-s'a sentint'a adusa asupr'a protoparintiloru nostrii pentru pecatulu comisu? — Sentint'a adusa asupr'a lui Adamu: „in sudórea feciei tale vei mancá panea t'a, pana te vei intorce in pamentu.“<sup>2)</sup> stramutatu-s'a ea ore si astadi? Au nu cu sudori crunte ne cascigamu panea nostra de tote dilele? Sentint'a adusa asupr'a Evei: „in doreri vei nasce ffi,“<sup>3)</sup> stramutatu-s'a ea ore si pana astadi? Au nu se lupta bièt'a mama cu mórtea totudeau'a in nascerea fiiloru sei preiubiti? Si cate nu-si sacrificia chiaru si viéti'a in acésta intemplare? Sentint'a adusa asupr'a lui Cainu pentru omorulu de frate: „blastematu vei fí tu de pre pamentulu, care a deschis ugr'a s'a se primésca sangele fratelui teu din man'a t'a, candu vei lucrá pamentulu, nu va adauge a da tîe poterea s'a, gemêndu si tremurandu vei fí pre pamentu,“<sup>4)</sup> stramutatu-s'a ea óre vre-

<sup>1)</sup> I. Imper. XVI. 7. <sup>2)</sup> Facere III. 19. <sup>3)</sup> Facere III. 16.

<sup>4)</sup> Fac. IV, 11, 12.

odata? Au nu fugia Cainu in tota viéti'a s'a pre pamentu? Nu portá semnulu blastemului in trupulu seu tremurandu? Séu sentinti'a adusa asupr'a omenimei intregi pre tempulu lui Noe, candu a disu Ddieu; „perde-voiu pre omulu pre care l'am facutu de pre faci'a pamentului, dela omu pana la animale, si dela cele ce se tîraescu pana la paserile ceriului. pentru ca 'mi pare reu că i-amu facutu pre ei....<sup>1)</sup> stramutatu-s'a ea óre? Au nu a ploatu patrudieci de dile si patrudieci de nopti, si nu s'au innecatu tote vietuitórele de pre faci'a pamentului afara de cele din corabia?

Si altele multe I. A. Nici un'a din aceste sentintie nu s'a stramutatu, cà-ci Ddieu e eternu, si nestramutaveru, pentru ace'a sentinti'a pronuntiata de dinsulu asupr'a sufletului ajunsu la judecata va fi nestramutata, eterna si nerevocabila. „Ceriulu si pamentulu voru trece, éra cuventele mele nu voru trece!“ — dice Isusu.

Si vai! sufletului acelui'a, acarui sentintia la judecat'a singulara va fi nefavoritoria. Vai! pecatosului, candu Ddieulu celu infricosiatu, intorcându-se catra densulu plinu de indignatiune, de o mania drepta si santa va pronunciá asupr'a lui cuvintele detunatórie: „mergi dela mine blastematule in focul eternu, care este gatitu diavoliloru si angeriloru lui!“<sup>2)</sup>

Atunci vaitandu-se de doreri sfasietóre se va asediá in iadu pentru eternu, de unde numai la judecat'a cea din urma va esî pentru pucinu tempu, inse numai spre mai marea amaratiune a s'a, cá se-si auda inca odata sentinti'a detunatória si apoi se se intórcă érasi acolo in eternu unde va fi plansu si scrâsnire de denti. —

Ve-amu aratatu dara I. A! ca judecat'a singulara cu nimicu nu este mai pucinu infricosata cá judecat'a din urma, ve-amu aratatu ca judecatoriulu va fi infricosiatu si dreptu, acusatorii voru fi multi si fara crutiare si sentinti'a carea se va aduce acolo va fi eterna, nestramutata si ne-revocabila.

Grigiti dara de sufletele vostre!

Mortea vine pre neasceptate si nu sciti momentulu, in care sufletulu vostru se va pune inaintea Judecatoriului

eternu se-si deie séma de cele petrecute in viétia si vai  
si amaru de cumva va fi atunci intinatu cu pecate!

Ací este tempulu celu mai acomodatu pentru de a se  
curatî fiesce-care de peccatele sale; ací e postulu mare, candu  
totu crestinulu adeveratu se nisuesce a-se impacá cu Ddieu  
seu. Grabiti dara la scaunulu confesionalu, panace este inca  
deschisa usi'a indurarei lui Ddieu!

Éra tu dulce Isuse! care ai patimitu pentru mantuirea  
sufletelor nóstre, vérsa in animele nóstre lacrime de peni-  
tintia, cá ajungêndu la tine la judecata curati de peccate  
se nu ne fi judecatoriu infricosiatu, ci parinte iubitoriu,  
care remuneréza filoru sei portarea cea buna, se nu avemu  
la acea judecata inimici acusatori si sentinti'a, careo o vei  
pronunciá asupr'a nostra se ne fia vestirea fericirei eterne.  
Amin.

VASILIU CRISTE,

### Viersuri funebrale.

#### II. O mama plange pre copil'a s'a.

Cum flórea atinsa de bram'a cea rece,  
Cá picurulu de róua se stinge si trece —  
Asiá de pre ceriuri cadiù o dalba stea  
Si-o viétia de angeru se stinsè cu ea.

Copila! gásivei tu óre in ceriuri,  
Cá 'n sénou-unei mume, mai scumpe placeri ?  
Si angerii-au óre unu versu mai placutu  
Decâtú alu fientiei ce te-a nascutu ?

Si este-apoi óre dorere mai grea  
Si plangere-amara cá plangerea mea ?  
Cându nemicu dulce, si scumpu si placutu  
Cá tine in lume eu nu amu avutu !

Adi pre-a ta busa, pre dulcea t'a façia  
Mórtea depusè sarutu-i de ghiatia, —  
Zimbire si farmecu, sperantia placeri  
Luatusiáu sborulu cu tóte spre ceriu.

Vai! totulu se stinse pre busale-ti fragi,  
Si-ai lasatu gielea in anime dragi,  
Si muma si tata si frati si surori  
Si animi sdrobite si ochi plângutori.

Deschisu este ceriulu la dragi angerasi  
La suflete blânde, la scumpi copilasi,

La cei'a ce 'n lume puçinu ce-au traitu  
Iubiti au fostu numai, si numă-au iubitū.

Repausà dara copila iubita  
Repausà 'n ceriuri cà 'n ceriu esci primita,  
Cà 'n senulu meu plânsulù in veci nu se curma  
Si plângu dî si nòpte cu lacremi de muna.

O flòre va cresce pre scumpu-ti mormentu  
Si-o plângere amara, rapita de ventu,  
Sioptivá si nòptea, si 'n dalbele diori  
Unu cântu de dorere, unu cântu gielitoriu.

### Memento mori !

Unu omu de conditiune inalta, dar' fôrte pecatosu, se decise a-si schimbá viéti'a. Se duse direptu-ace'a la unu pustnicu că se-lu consulte că sî confesore. Pustniculu 'lu ascultà si 'lu consilià la fapte bune. Dar' candu vení cestiunea de a-i impune penitentia, penitentulu nu potea acceptá nici un'a, cà-ci nici un'a nu erá in gustulu seu. Postulu! ? nu aveá fortia. A cettí a se rogá! ? nu aveá tempulu. A veghiá, a se culcá pre unu patu aspru! ? sanetatea s'a nu-i permiteá. Si la urma unu altu rezonu generalu: unu omu de conditiunea s'a ! cum se faca un'a că ast'a unu omu de conditiunea s'a ? — Pustniculu î-i prescrise in urmă că penitentia de a-si face unu anelu pre care se fia scrisu in partea esterioara dóue cuvinte: *Memento mori !* — Adà-ti aminte că trebue se mori ! — si cu conditiunea de-alu portá continuu in degetu, cetindu aceste dóua cuvinte celu puçinu odata pe fie-care dî.

Gentilomulu se retrase fôrte multiemitu, felicitandu-se de o penitentia asié de usióra, dar' acést'a erá mai grea decâtû tóte celealalte. Gândulu mortiei se tiparî atâtû de adêncu in anim'a s'a incâtû 'si recunoscù esențialulu conditiunei s'ale de omu moritoriu si 'si dîse in sine: — „E ! fiindu că trebue se moriu, ce am alt'a de facutu in asta lume, decâtû a me prepará de-o mórtea buna ? ce folosesce atât'a ingrigire de o viétila pe care mórtea o va distrugé ? De ce atât'ea precautiuni pentru a formá corpulu care, va trebuî se putrediésca in pamentu?“ — Aceste reflecțiuni facute, elu se conduse de portarile cele mai morale, ajutându pe fie-care după positiunea s'a si se ferí de a face cuiv'a vre-unu reu pana la mórtea s'a care fù pretiosa inaintea lui Ddieu, binecuventata de lume si plina de consolatiune pentru elu.

Ah ! déca noi am reflectá bine asupr'a acestei díceri: *trebue se moriu !* — déca am estrage bine dreptele consequentie ce resulta din asta díceră: *pentru ca trebue se moriu*. Si déca ne-amu reflectá in tóte impregiurările vietiei: *óre nu va trebuî se moriu ?* — cu totulu alta viétila amu urmă : — nu amu lucrá adeca nemicu, contr'a conscientiei nóstre; si prin acést'a amu ajunge a fi pururea in linișce cu noi insi-ne si cu de-aprópele nostru aici pre pamentu si a vedé faç'a lui Domnedieu dincolo de mormentu.

## Plagiatoriulu premiatu.

Literatur'a nostra a inceputu a luá in genere unu avéntu imbucuratoriu — in tempulu din urma si mai alesu de cand Societatea academica din Bucuresci prefacundu-se in Academia de scintie a inceputu a incuragiá pre auctori si iubitorii de litera prin premia diverse. Sciintiele teologice, filosofice, cele limbistice, istorice, matematece precum si cele naturale si beletristice siau aflatu si 'si mai afla multu puçinu pre cultivatorii loru, carii facura si mai facu studii serióse in diversele directiuni, dupa cum i indémna carierile alese, pregatirile facute si predilectiunea pentru unu omu séu altulu. Judecandu diversele producte literarie mai recente la noi la romani dupa originea loru, mi se pare, ca le amu poté impartí in döue grupe mari adeca: in originale si deriveate din alte limbi, séu déca nu suna pre bine terminulu acest'a, se le dicu traduse ori imitate dupa alti auctori straini. Operele originale române 'su mai alesu si mai multe din domeniulu istoriei nationali, alu geografiei tierilor locuite de romani (etnografice) si beletristice mai puçine de limb'a si literatura si de scintiele naturale, pre cându sciintiele teologice, cele filosofice si matematece suntu atâtu de esauriate de literatii parte ai anticitatii clasice parte de ai altoru popora moderne (mai alesu ai germaniloru, francesiloru si anglesiloru) in cătu pre aceste terimuri a remasu pentru noi romanii puçinu nou de descoperitu de exploatau si prelucratu. Acestu puçinu se reduce nu atât'a la cuprinsulu, cătu la form'a disciplinelor respective. In dispusetiunea materiei si in modulul prelucrarei amesuratu lipselor si impregiurarilor nóstre, éca in puçine cuvinte marcata sfer'a de mișcare si activitate a auctorilor români pre terfimulu teologiei, filosofiei si matematecei. In urmare, nu dicu tóte, dar' cele mai multe producte literarie ce aparu la noi din domeniulu acestoru sciintie suntu séu traduse séu compilate din alte limbe. Numai si aci avemu de deosebitu: a) opere traduse si aplicate geniului séu firei limbei si trebuintieloru nóstre de astadi si érasi b) opere traduse in modulu celu mai servilu, adeveratele plagiature! Nam de cugetu se insíru acilea productele mai noue din literatur'a nostra originala, traduse si prelucrate ori plagiante, (că-ci acest'a este lucrulu istoriei literaturie române), ci cea ce mi-am propusu este a infaciòsia onorabilului publicu literariu (dupa modulul introdusus la alte natiuni de multu, ér' la noi numai acù de curêndu) pre unu nou plagiatori u si inca de pusetiune inalta literaria — fiindu docinte la o universitate si inca ce-i mai multu — premiatu prin Areopagulu scientificu românu, prin Academi'a de scientie din Bucuresci.

Este vorb'a adeca de „Catechetic'a basericei dreptu credinciose resaritene“ compusa de protopresbiterulu Ioanu Stefanelli, catechetu la scól'a gr. or. si docentu la facultatea teologica a universitatii din Cernauti. (Sibiu,

Editur'a si tipariulu tipografiei Eredei de Closius. 1879. 8º pag. 334. pretiulu 5 fl. v. a.)

Cartea acést'a are pretensiunea de a fi unu opu originalu — cu menirea de a serví că manualu de prelegeri la institutulu teologicu gr. or. din Cernautiu, — va se dica pentru junimea academică. Este curiosu, că pretinsulu auctoru nu ne spune cu nici unu cuvîntu (pentruca cartea nici n'are „prevorbire ori prefacă“ că alte opere de acésta categoria si menire) cum a ajunsu si ce motive la indemnatu la edarea acestui manualu? nu ne spune isvorile ce a folositu? etc. in urmare cetitoriulu e in dreptu a luá cartea precum am aieptat mai susu — de originala, la ce'lu indreptatiesce si piperatulu pretiul de 5 fl. v. a. Si apoi impregiurari de acésta natura se vede că au sedusu pre unii barbati de scóla (precum intre altii pre stimatulu mieu amicu Gr. Pletosu prof. in Nasaudu) a onorá catechetic'a acést'a cu recensiuni (vedi „Scól'a Romana“ de Vasile Petri si Max. Popu, an. IV. 1880 nr. 3, 4, 5.) Inse pre mine nu me pote preocupá scopulu de a critisá cartea desu amentita, dupa ce mi sa datu ocasiunea eclatanta a descoperi pre adeveratulu ei auctoru care este: Mathaeus Joseph Wiesner. Dar' se espunu titul'a intréga a opului originalu, care la tradusu fórt servilu dlu J. Stefanelli. Acest'a suna asia: „Leichtfassliche Anleitung zum Katechisiren für christkatholische Religionslehre. Von Mathaeus Jos. Wiesner, Weltpriester, emer. Professor der Unterrichtswissenschaft und Katechetik, und Hauptschulkatecheten, nunmehrigen wirkl Pfarrer in Laschkau. Wien, 1859. (Mechitaristen-Congregations-Buchhandl.)

Am afirmatu că dlu J. Stefanelli a tradusu fórt servilu si sa tienutu orbisiu si in dispusetiunea materialului din „Catechetica“ pretinsa de a dsale, de amentitulu opu germanu. Pentru de-a areta acést'a, mi permitu a pune acilea sub ohii on. cetitori: I. intregu „cuprinsulu opului“ seau „indicele“ dela capetulu cartii II. cate unu § din cele patru parti ale manualului.

Acést'a voiu face-o — pentru mai marea chiaritate si perspicuitate — dupa metodulu comparativu lasându adeca se urmează — materi'a omogena din ambele manuale in columne perpendiculare.

## I.

### **Stefanelli.**

#### *Introducere:*

§. 4. Conceptulu cuvintelor: a catechisá, cetecheza, catechetu. catecumenu. catechismu, manualu catecheticu.

§. 5. Diferint'a intre invetiatur'a catechetica si cea stientiala teologica si intre invetiatur'a catechetica si cea omiletica.

### **Wiesner.**

#### *Einleitung:*

§. 2. Begriff der Wörter: Katechisiren, Katechese, Katechet, Katechumen, Katechismus, Katechetisches Handbuch.

§. 3. Wesentliche Unterschiede zwischen dem Katechetischen Unterrichte und dem christlichen Religionsunterrichte für Erwachtene aus der Volks und Gelehrten-Classe.

§. 6. Greutatile catechisarei.

§. 7. Ponderositatea si neceitatea invetiaturei catechetice.

§. 8. Conceptulu catecheticei si alu iscusintiei catechetice.

§. 9. Folosulu si necesitatea catechisarei.

§. 10. Impartirea generala a catecheticei.

Aci are intretiesuti optu §§, in cari pertractéza istori'a si literatur'a invetiamentului catecheticu crestinescu in tempurile clasice ale crestinismului si in veacurile urmatórie, cari nu stau in manualulu lui Wiesner, ci voru fi imprumutati din altu auctoru. — Apoi urmáza totu că mai susu, si anume:

§. 19. Literatur'a opuriloru catechetice si a cartiloru relative la acestu ramu, a) literatur'a catecheticei, §. 20. b) literatur'a catechismelor, §. 21. c) literatur'a istorieloru biblice si a cartiloru, prin cari se sporesce zidirea si cultur'a morala a tineretului.

§. 22. Literatur'a opuriloru si a scriieriloru prin cari se esplica evangeliile, epistolele, liturgi'a, exercitiale, datinele si ceremoniile basericesci.

§. 23. Literatur'a opuriloru că manuale conducatorie si instructive pentru catecheti.

§. 24. Literatur'a catecheselor.

Totu asemenea urmáza dlu Stefanelli si in dispusetiunea materialului catecheticu capu de capu, sectiune de sectiune si § de § pre Wiesner, precum se poté vedé dia urmatori'a tabela comparativa.

*CAPU I.*

Despre obiectulu si subiectulu invetiamentului catecheticu.

§. 4. Schwirigkeiten des Katechisiren.

§. 5. Wichtigkeit und Nothwendigkeit des Katechetischen Unterrichtes.

§. 7. Begriff der Katechetik und der Katechisirkunst.

§. 8. Nutzen und Nothwendigkeit der Katechetik.

§. 9. Uibersicht der Katechetik.

— 67 —  
University Library Cluj  
Aci are intretiesuti optu §§, in cari pertractéza istori'a si literatur'a invetiamentului catecheticu crestinescu in tempurile clasice ale crestinismului si in veacurile urmatórie, cari nu stau in manualulu lui Wiesner, ci voru fi imprumutati din altu auctoru. — Apoi urmáza totu că mai susu, si anume:

§. 10. Literatur katechetischer Werke, a) Literatur der Katechetik. §. 11. b) Literatur christkatholischer Katechismen. §. 12. c) Literatur biblischer Geschichten, christlicher Sittenlehren etc.

§. 13. Literatur christkatholischer Erklärungen der in dem vorgeschriftenen Evangelienbüchern vorkommenden Evangelien und Episteln, wie auch der Andachtsübungen, Gebräuche und Caeremonien der kath. Kirche.

§. 14. Literatur christkath. Lehr- und Katechetischer Handbücher.

§. 15. Literatur christkath. Katechesen.

*I. HAUPTSTÜCK.*

Von der Auswahl und Anreihung des katech. Lehrstoffes, und von der Classification der Katedchumenen, cea ce are acuratuitatelesulu „obiectului“ si „subiectului“ dlu St.

Capulu acést'a se imparte la ambii auctori (?) in cát'e trei sectiuni.

Sectiunea I. Principiale si regulele pentru alegerea materiei catechetice.

Sectiunea a II. Principiale si regulele pentru insirarea materiei catechetice.

Sectiunea III. Impartirea in clase a catecumenilor.

### CAPU II.

Despre modulu la impartirea materiei catechetice.

In capulu acest'a — se pertractéza in ambele manuale:

In Sectiunea I: despre limb'a catechetica.

Sectiunea a II: Despre metoda la invetiarea catechetica.

Sectiunea a III: Despre cultur'a intilegintiei catecumenilor.

Sectiunea IV. Despre cultur'a memoriei.

Sectiunea a V: Despre cultur'a voiei.

Sectiunea a VI: Despre esplacatiunea evangelielor si a faptelor ss. apostoli si despre propunerea istoriei biblice.

Sectiunea a VII: Despre catechisare.

Din conspectulu sectiunei a VI — din Wiesner se vede, că pseudo-auctorulu românu a facut doue sectiuni, despartiendu „catechisarea“ de „esplacarea evangelielor“ etc.

### CAPU III.

Insusirile spiretuali si corporali ale unui catechetu ghibaciu. Midilocele pentru dobandirea acelor'a.

I. Abschnitt: Auswahl des kath. Unterrichts stoffes.

II. Abschnitt: Ordnung des kathech. Lehrstoffes.

III. Abschnitt: Classification der Katechumenen.

### II. HAUPSTÜCK:

Totu acést'a, numai specificatul, precum se va vedé din sectiunile senguratece.

I. Abschnitt: Katechetische Sprache.

II. Abschnitt: Katechetische Fragmethode.

III. Abschnitt: Bildung des Verstandes der Katechumenen.

VI. Abschnitt: Bildung des Gedächtnisses der Katechumenen.

V. Abschnitt: Bildung der Willens der Katechumenen.

VI. Abschnitt: Verfahren bei der Erklaerung der Evangelien und Episteln, bei dem Vortrage der bibl. Geschichte, bei der Abhaltung der Christenlehren in der Kirsche und in anderen Oertern auf dem Lande.

### III. HAUPSTÜCK.

Von den Eigenschaften des Geistes und des Körpers eines tüchtigen Katecheten und von den Mitteln zur Erwerbung und Ver vollkommnung derselben.

Din aceste eluce, că capulu acesta are doue secțiuni în Wiesner și apoi se intielege că și în Stefanelli, din care prim'a tractează despre insusirile catedetului și a dou'a — despre mediile pentru cașcigarea acelor'a.

Ecu aici, într-egă dispusetiunea a „Catedeticei“ dlui Stefanelli, carele a avutu rar'a onore și fericire a fi fost premiatu pentru opurile sale teologice — chiaru de catra savant'a academia de sciintie din Bucuresci! Dar' mi va dîce lauriatulu auctoru română că procedur'a s'a relativa la dispusetiunea catedeticei „sale“ este justificata prin declaratiunea s'a dela pag. 29. a Chatedeticei sale, unde dice: „Noi după Wiesner, a carui'a împărțire este cea mai practica, dicem,“ că catedetic'a — ca o sciintia didactica — se va desface în 3 parti seu capite — cum dice Dlu St., și anume: „in insușitatea catedetului, în calitatea materiei că objectu și în individualitatea catedetiloru că subjectualu inventamentului catedeticu, și în metod'a“ (Poftimustra de limba romana!!) Nam poté ave nemicu in contra acestei declaratiuni a dlui pseudo-auctoru, — déca imprumutându numai singuru dispusetiunea materialului dela unu auctoru strainu — și acésta spunandu-o in „prefati'a“ opului (cum facu toti auctorii de carti), ar' fi urmatu in prelucrarea materialului, unu procesu, o cale, carea se si-o fi facutu și aplanatul singurursfia după propriile esperintie facute că catedetu practicu la scol'a normala din Cernautiu, sfia după convingerile sale, ce si le-ar' fi formatu prin studierea și compararea mai multor auctori „originali“ in domeniulu catedeticei.

Dar' când dlu pseudo-auctoru desu memoratu urmăza pretotindea in carteia s'a pre unu senguru auctoru „originalu“ pre carele 'lu citéza numai de 2 ori (pag. 29, § 336 in opulu seu) și din § in § ba din propusetiune in propusetiune și mai pre totu loculu și din cuventu in cuventu, credu eu, și sustienu a ave pre partea mea pre toti carturarii, cari se occupa cu lucruri de acestea, că o simpla enunciatiune că cea de susu nu e de ajunsu pentru de a justifică instrainarea necalificabila a unei opere straine, și apoi a se infaciosi'a împuputiatu in „penele straine furate“ in concertulu literatiloru unei națiuni intregi. Si cumcă dlu „docente de universitate, premiata de Academ'a româna din Bucuresci pentru scrieri „sciintiale teologice“ a urmatu in prelucrarea manualului seu desu amentitu mai pre totu loculu și din cuventu in cuventu pre Wiesner, voiu comprebă in cele urmatorie.

## II.

Că se nu fiu pré lungu și ostenitoriu, voiu alege (din „introducere“ și din „cele trei capete,“ in cari se impartiesc ambele manuale: celu originalu-germanu și celu plagiatus-român) că unulu din paragrafii cei mai scurti și voiu reproduce pasagia intregi observandu in cătu voiu poté limbagiulu și ortografi'a dlui Stefanelli:

A) Introducere.

§. 19. Literatur'a opuriloru catechetice si a cartiloru relative la acest ram. (Stefanelli pag. 83.)

a) Literatur'a catecheticei.

J. W. Schmidt. Katechetisches Handbuch zum Gebranche für akademische Vorlesungen. 3 Th. 1. Auflage. Jena 1791. 2 Auflage. durch C. E. Christ. Schmidt Jena 1798. Der erste Theil enthält die Regeln der Katechetik der 2. Theil ist ein Katechetisches Handbuch, und der 3 Th. enthält Beispiele von Katechisationen.

J. F. Ch. Graeffe Neuestes katechet. Magazin für Beförderung des Katechetischen Studiums 4 Bände Göttingen, 1793 bis inclusive 1861.

L Daub. Lehrbuch der Katechetik. Frankfurt a M, 1801. (a decopiatu reu dlu St. „L. Daub.“ in locu de „C. Daub“)

Totu asia urmăza cu opurile catechetice ale auctoriloru urmatori, pre cari aci i aducem u inainte numai odata pentru lips'a de spaciu: H. Mücke, — Versuche eines Lehrbuches der Katechetik. Eine Preisschrift. Breslau 1802 V. A. Winter. Religiös-sittliche Katechetik. Landshut, 1811. Ch. Müller, Lehrbuch der Katechetik etc. Alton'a, 1816. Dinter. Die vorzüglichsten Regeln der Katechetik. 2. Aufl. Neustadt. a. d. O. 1818. F. H. Ch. Schwarz Katechetik etc. Giessen, 1818. Leonhard. J. M., Teoretisch-practische Anleitung zum Katechisiren, Wien 1819. J. Weinkopf, Wissenschaftliche Katechetikh, Wien 1824. Thierbach E., Lehrbuch der Katechetik. Hannover. 1830. Socher. P. Christen-Lehrbuch für kath Seelsorger, Katecheten und Lehrer. 4. B. 3. Aufl. München, 1807 Hirschör. J. B. Katechetik et, 4 Aufl. Tübingen, 1840. A. Müller, Lehrbuch d. Katechetik etc. 2. Aufl. Würzburg. 1840. — Pâna aci in ambele manuale din cuventu in cuventu. La acestea mai adaoge dlu Stefanelli pre M. J. Wiesner (dupa care e prelucratu opulu seu intregu.) L. Kraussold Katechetik. Erlangen. 1843. A. Gruber. Katechetiche Vorlesungen, 2. Th. Salzburg. 1834.; Magazinul pedagogicu ce a aparutu in Naseudu in 1868. — C. A. Gerhard v. Zezschwitz. Sistem der Christlich-kirchlichen Katechetik. 2. B. 4 Abtheil. 2. Aufl. Leipzig. 1872.

Einleitung.

§. 10. Literatur katechetischer Werke.

a) Literatur der Katechetik. (Wiesner pag. 12, 13.)

Schmidt J. W. Katechetisches Handbuch etc. din cuventu in cuventu că la dlu Stefanelli.

Graeffe J. F. Ch. acel'asit opu, că in column'a vis-a-vis cu deosebirea că aci e dela 1793. — bis inclusive 1801. (nu 61.)

Daub C. Lehrbuch der Katechetik. Frankfurt a. M. 1801.

B) Din CAPULU I.

§. 44. Necesitatea de a împarti pre catecumeni în clase sau în despartituri potrivite (Stefanelli pag. 130.)

„Déca voeste catechetulu se ajunga scopulu atintitul prin invetatura catechetica, adeca cultur'a religiosa si morala cat cu putintia de mare a catechumeniloru, apoi inca nu e destulu, déca a ales si însiratu materiile catechetice dupa principiile si regulile espuse in cele doue sectiuni precedente, ci trebuie se poarte de grigia se aléga materi'a si ren- duéscă pre invetiaceii sei; elu trebuie se despartiasca pre catechumeni in mai multe clase, ca se poata hotari mai deaprope învietaturele, ce au se se propue in fie-care clasa. Altmintrelea trebuie se se faca alegerea si insirarea materiiloru pentru copii, cari n'au primitu inca nici o învietatura și ale carora puteri spirituale de abia incep a se desvali si a caroru cerc de lucrare este enca forte marginit, si ear' altmintrelea pentru acei catecumeni, carora li sau propusu acumu învietaturi, ale carora puteri spirituali suntu mai active si au trebuinția numai de o intarire prin esercitare, si acaroru sfera de viața și lucrativitate sa marit etc. totu asia pana la finea §-lui, care se finesce cu propusiunea: Spre evitarea acestui reu se ni serveasca principiele ce in § urmatoriu.

§. 36. Nothwendigkeit einer zweckmässigen Eintheilung der Religions-zöglinge in Classen. (Wiesner pag. 35.)

„Will der Katechet den Zweck seines Unterrichtes, eine möglichst grosse christl. religiós-sittliche Bildung der Katechumenen, leicht und sicher erreichen, so muss er nicht nur die beizubringenden Lehren nach den in beiden vorher gehenden Abschnitten angegebenen Grundsätzen und Regeln wählen und an einander reihen, sondern er muss auch unter seinen Religionszöglingen eine gehörige Auswahl und Ordnung treffen, d. h. er muss die Katechumenen zweckmässig in mehrere Classen abtheilen, um für jede derselben die vorzutragenden Lehren näher bestimmen zu können; denn anders wird die Wahl und Anreihung der Materien für Kinder geschehen müssen, die noch keinen Unterricht erhalten haben, deren Geisteskräfte sich erst nach ihrer natürlichen Stufenfolge zu entwickeln anfangen, und deren Wirkungskreis noch sehr beengt ist, und anders für Katechumenen, die schon unterrichtet wurden, deren Geistes kräfte schon mehr thätig sind, nur der Stärkung durch fernere Uibung bedürfen, und deren Sphäre des Lebens und Wirkens sich bereits erweitert hat.“ etc.

Zur Tilgung dieses Uibels sollen die im folgenden §. aufgestellten bleibenden Grundsätze dienen.

(Finea va urmá)

Prof. V. GR. BORGOVANU.

## Cununa de Rogatiuni.

— Din „Cartea de Rogatiuni“ scrisa de Pop'a Niculae.\* —

### I.

#### Pentru cei necajiti si lipsiti.

Cine 'n lume pôrta grigia  
De micutiulu vermisioru,  
Ce prin tiern'a pulverosâ  
Propasiesce 'ncetisioru?

Cine 'mbraca si nutresce  
In alu iernei tempu gerosu  
Mititic'a paseriôra  
Ce prin lunci sbôra voiosu?

Tu esci, Dômne, bunu parinte  
Pentru totu ce-i pre pamentu;  
Tu la paseri dai vestminte  
Si la verme nutrementu.

Cauta dar' cu îndurare  
Si spre-acei nefericiti,  
Ce in asta lume mare  
De-ori ce bine suntu lipsiti,

Cari pe érna n'au caldura,  
Vér'a nu au nutrementu,  
Diu'a, nóptea n'au odihna:  
Pân' ce-i culci josu in mormentu,

Pôrta si de-acesti'a grigia  
Si pariate bunu le ffi,  
Câ la totu ce-i pe sub sôre,  
Câ-ci si ei suntu ai tei ffi.

### II.

#### Pentru amici.

Ce-i in viétia omulu  
De amici lipsitu?  
Arboru vescedu intr'unu  
Desiertu resarit u;

Er' amiculu care-i  
Bunu si credinciosu:  
E tesauru mare  
Si multu pretiosu.

Multiamescu-ti, Dômne,  
Câ te-ai induratu  
Si-ast'feliu de tesauri  
Si mie mi-ai datu.

Tiene, Dômne, multi ani  
Pe amicii mei,  
Se mergu p'a t'a cale  
Spriginitu de ei.

Dâ-le numai bine,  
Apera-i de reu  
Se marésca vecinicu  
Santu numele teu.

### III.

#### Pentru binefacutori.

O! parinte din 'naltîme,  
Ce prin ffiulu teu celu santu  
Ne 'nvetiasi se facemu bine  
Tuturoru p'acestu pamentu.

Tu, ce dis'ai dintre stele  
Totu prin ffiulu teu iubitu,  
Se platimu cu bine éra  
Binele ce l'am primitu:

Eu me rogu cu lacremi tîie  
— Ne avendu alte comori —  
Se dái lungu traiu si multu bine  
La-ai mei binefacutori.

Precum ei in tempuri grele  
Tindu-mi mâna de-ajutoriu:  
Ast'feliu tu de ori ce rele  
Se-i pazesci, santu Creatoriu!

\*) Acésta Carte de rogatiuni va apără preste câtev'a dile în Tipografia „Auror'a“ din Gherl'a — unde se poate dispune exemplariulu legatul cu 25 cr., — in legatura mai fină cu 50 cr., 80 cr., 1 fl. si mai susu.